

DEBRECZEN NAGY-VÁBADI

ÉRTESELTŐ.

Hirdető, szépirodalmi és vegyes tartalmu közérdekű hetilap.

Előfizetési díj:

egész évre helyben a vidékre . . . 4 frt. Évnyegyedre . . . 1 frt.
Félévre . . . 2 " Egyes példány . . . 10 kr.

Hirdetések jutányos árért közzétettek, külön mindannyiszor 30 kr. bélyegdíj mellett.

Szerkesztői iroda Debreczenben: Nagyuj-utca 160. sz. n.
Nagy-Váradon előfizetések és hirdetések felvételnek Nuriésán Péter fűszerkereskedésben.

A nyilttérben magán és pártérdekű cikkekkel álcso árért elfogadunk.

Három kisasszony.

(Regbeszély)

Réges régen hajdanában,
Éltek egy szép palotában
Három testvér, mind lyányfa jta
— Mindeniken párt rajta —
Mint korona megjárja az
Ékességnek a szent igéz!
De 30 évig viselve:
El van vele a lyány telve;
És, — mondjuk ki a szót bátran —
Nincs öröm ily koronában.
.. Igaz, hogy a fejkötőnek
Szalagján is megkötődnek
A fekete csokrok néha;
De ha a férfi nem léha,
Igen nem felel, nem nemmel,
Jól bánik az asszonnyemmel:
Amit a szalagon kötött:
Maga kioldja a göböt.
De ha a pártá gyöngye hull,
Ki siet kapkodni a bbn?
.. Tehát mint mondók már is tán
Mint lyányok álltak a listán
Az említett kisasszonyok.
Nede volt is ezért kinjok.
Anyjuk szokott zsörtölnödni:
Mért nem tud egy férj velődni?!
Hogy a ménkö üssön bele!
Milyen boldog lenne vele
A leány is, aztán meg ő
Ha jönne egy alkalmas vő
.. Mert a szent is megunná ezt,
Mindenik lyány egy-egy kereszt;
Mindig jön az az észbontó
Szabó és patika kontó,
Czipő, másli, hát s előrül
— Hogy az ember majd megőrül.
Jövedelem meg nincs semmi,
Már a házat kezdjük enni.
.. Bannám is én akárhí vón,
Keresztyéncen, avagy zsidón
Ki nem adnék, — kosár nincs itt,
Vigyé Málit, Miezit, Tinesit,
Csak nyujtsón törvényt es kezét,
A kutyanyátul lelkezett!
.. Szörnyűség ez! minden más lyány
Csak tud segíteni magán,
A hál, sétatér, az utca
— Bár nincs mása csak a pucceza,
Amit egyszer reá rakott,
S le si estig az a hla kolt, —

S mégis megjött — amint várta —
Fő költővé vált a pártá.
S ehun! — értes aki tudja —
A semmiházi hunczfutja!
De csak egyis — a sok betyár.
Lyányaimhoz egyik se jár;
Holott egynek sincs hibája.
(On ittkát egy se pletykálja.)
Rendben a ház korareggel,
Tíz órára mind talpra kel
Mégfésülök tizenegyre,
(Mert zsörtölök rájuk egyre)
S hogyha a dél tova lebben:
Mind piradás toilletben.
Kétdő, — háromig is néha
Tart a délelőtti seta.
Ekkor chédélni tölnek,
Aztán nyugovásra dölnek,
Hatkor hozzák az osonát,
— Mire több szomszéd oson át. —
.. Csokoládé, kávé, kompót,
(Mert másként megszól a kompót)
Méz, vaj, sajt, cukros sütemény. .
.. Mi haszna! nincs köztük legény!
Csak pipa szag volna ennyi!
Öröm volna köztük lenni. . .
De csak pomádét, ottkolont
.. Szagolja bizony a bolond!
— Az a csodával határos
Hogy milyen nagy ez a város,
Egymástéri a prókátor
Mint a szekér nagy vásárcor
Külső, belső tisztviselő,
Munkás, dolgos és hoverő
Dandy, — e járda koptató,
S még . . . tudná a mindenható!
Bár mindezt lesem, vadászom:
Egyse marad a pórá szon.
Eh! végit szakitom ennek. . .
Tölem mind hárman elmennék,
Holnap lesz a napja, holnap
Bám is én ha meg is szólnak:
Lyányok! ide csak, ide mind!
Ein, zwei, drei! aló! aber g'schwind!
Minden leány kora reggel
Ilzamtól takarodjek el,
Ha férjft fogni nem tudtatok
— Nem pirongok miattatok —
Nagy a világ, alá s fel ut,
Egyikötök se nagyon rut,
Tehát vissza egy se térjen,
Ha nem így szól: itt a férjeme!

Nehogy azonban valaki
Azt higgye, hogy tán mostani
Eset. . . ah dehogyl rég esett
Ez az itt albeszéllet eset.
Czelzás itt már a nincs semmi
Ki fog bolond gumbát enni?
Hogy e históriát mára
Iluzza egy czélzolt kaptára.
Hogy azonban nem szófia
Mentség, avagy irónia
Ez a beszéd. . . (csendet kérik!)
Mindent megfejt hü beszélytink:
A három kisasszony neve:
Undom, Fnyáska, Henge.
Megindult a három testvér,
Estvére egy városho tér. . .
Mindenáron férj kell nekik, —
Keresik míg meg nem lelik. —
Ajtaján egy csinos laknak
Nagy hitzon bekopogtatnak
Férjnek való ha lesz itt, egy
Leány itt morad, s ahöz megy.
A lakban egy ifju férfi
.. Jó estét! kívánunk neki —
Az ifju szépen szalutál,
— Azonban előtte egy tál —
Közében van egy fakalán
És-és: s e létben vacsorál,
S mi legfőbb, étete, maga:
Pas szly szagát árulkodta.
Összenéz a három testvér
.. Itt maradni egyikse mér
Fnyáska g itt ismeretlen
Undom, Henge kellelten.
A férfi egy kezdő munkás
S jelszava: a kurgatás.
.. Menjünk innen menjünk el, el
Hy feleség itten nem kell.
Tovább mennék megdégélnék,
Ismét egy más házhoz érnek;
Benéz Henge az ablakon:
.. No lyányok! már én itt lakom,
Egy zsiros pap. . .! minő tőrő!
Még ezzel élni lesz ám jó.
Se kérd se hall csak herohan
.. S ma ig is ott él boldogan.
De mit beszélgetessünk sokat?
A többi testvér lyányokat
Mind férjhez vegdél Hymen,
Amint előadjuk híven:

Fin y á c s k a egy inyenez párja ;
U n a l o m felé meg tárja
Karját, e g y ó n ü l t Dandy
..Míg őt sírba nem billenti.

X C X

Egy szegény pórleány.

Londontól néhány mértföldnyire, kisdud falu alacsony viskójában egy 16 éves leányka sirt, mintha megrepenni akart volna szíve. Szegény gyermek nem ok nélkül könyezett; jó anyja kiterítve fektüdt a ravatalon. Míg a jelen volt szomszédok a leánynak méltó fájdalomában osztoztak, szöba hozták egymás között az e házban uralgó nyomort is.

„Forsyth János (a leány atyja) — szölt egyik — 3000 frrtal birt; de a mily könnyen szerezte: oly könnyen is túladott rajta, nem hagyván özvegyének s árva gyermekének egy batkát sem; miért aztán a községhez kellett folyamodniok gyámolításért.”

„Ílyen a könnyelmű élet — erősíté a másik. — „De ez nem is lehet másképp akkor, midőn az ember nyakig uszik a jóban s kényekedve szerint kotorászhat az erszényben.”

A leány, bár mennyire erőt vett is rajta fájdalom, hallotta a mellette beszélőket, s elhatározá, hogy történiék bármí, de ő tovább a községnek terbére nem lesz; s a mint édes anyja földi maradványai eltakarítottak, utnak indul London felé. Sok mindent hallott beszélni e városról, látni is akarta már egyszer.

Őt órai gyalogolás után fáradtan és kimerülten elérte a külvárosok egyikét, s egy alacsony koreszmába tért be. Ez épen az I. Károly alatti mozgalmas időkben történi, miután ajánlólevelei nem voltak, nem juthatott semmiféle szolgálathoz. Magával hozott kevés pénzecekket elfogyott, s midőn már nem volt kilátása, egyik gazdag serfözönél mint ser-kimérő keresett foglalkozást.

Peasley — a serfözö — épen nőtlen, a leánnyal több ízben találkozá, utóbb házához vette szolgálónak. Ella — a leány — élénk s nyárias volt; s a serfözö, kinek szerfelett fogékony szíve vala, napról-napra mindinkább belebonyolult a szerelem hálójába. Jól tudta, hogy közte, a gazdag serfözö és a szegény szolgálóleány között feltűnt a rangkülömbőség; s mindennek daczára a leány ki ném kerülhette ura csábításait, s az elhajlott serfözö egy napon, nem uralkodhatván tovább már szenvedélyein, az erényes Ella elé térdelt, kezét s összes vagyonát neki felajánlván, melyet ez hosszabb gondolkozás nélkül el is fogadott.

Forsyth Elle, most gazdag férj bájós neje, kire Anglia legszebb hölgyei irigyen néztek, csakhamar kérészté, ünnepeletté, csodáltta, s ezenkívül többek szemében, kik nem túrhettek, hogy rangkörükbe oly kő emelkedett, ki egyszerű serházi kimérő leány volt, s most Peasley messzeterjedő összes vagyona felett rendelkezik, szenved-

hellené lön. Peasley, ki évei számában kétszer haladta tul nejét, meghalt; 25 éves fiatal neje, mint egyetlen örökösére hagyván vagyonát, mely őt — ha valaha — különösen ezuttal egy sereg hízlegző csodálkozásának tárgyává tette.

Az özvegy az üzlettel fölhagyott; s csak irigyei és rosszakarói hozták szöba olykor előbbeni helyzetét, emlékezvén róla mint szolgálóról.

A herczeket, lordok, kiknek bókjait s üdvözletüket kocsija ablakán át mindig szívélyesen viszonozta, legkevésbé akarták fessegetni multját; megelégedtek azzal, hogy a gazdag és szép özvegy nem utasította vissza hódolatuakat, de sőt bátorító mosolyával mintegy ösztönt adott nekik, hogy nagyobb győzelemre törjenek.

Peasley halálával a fiatal özvegyet Hyde, a kintűnő jogtudós szándékozott nőtül venni, mint ki elhalt férje üzletét rendbehozni leginkább képes leandott.

Hányszor olvassuk regényekben, hogy előkelő hölgyek — inasainak, atyjok titoknokainak, — s a vén nagybátya — gazdasszonyának nyujtják kezüket. Miért ne lehessen neje a szép és bájós özvegy egy szorgalmas és derék ügyvédnek, ki az abba maradt üzletet rendbe szedni fogja ? !

Annyi bizonyos, hogy Peasley asszony nem volt érdektelen hü ügyvivőjének figyelme iránt; ez pedig igyekezett saját érdekében is lábaihoz inteni szívének szerelmét. Szeretett és győzött.

Az egybekelés megtörtént.

A pórleány Hyde jogtudós neje lön, ki mint tudjuk, II. Jakab királynak ipa volt. II. Jakab ugyanis elvette Hyde jogtudósnak Anna nevű leányát, kinek ismét két leánya született, Mária és Anna, később mindketten angol királynők.

Im, a szegény szolgálóleány két királynőnek lett nagyanyja.

Tiszaparti.

M o z a i k.

— A barátság — mondják, hasonlít a napórához, mely csak tiszta és napfényes időben mutatja a számokat, borús időben nem. Egy régi vers ezt így fejezi ki:

Sok barátot szerez, a boldog s vigasztal,

De majd balsorsodban, senki se vigasztal.

Ez egyebiránt a férfiak egymás-közi barátságára mondatik.

Nézzük most már a hölgyek egymásiránti barátságát.

Hogy azonban ezt meghatározhasassuk, pontosan körvonalozhasassuk, s csak ekkor mérlegelhesassuk: szükségépp ki kell jelentenünk, hogy ez: nincs.

A hölgyeknek nincs egymáshoz barátsága, mely mélyebb indokokból venné eredetét. Nekiek csak személyes rokonszenyűk van, mint ők magok barátságának hisznek és vallanak ugyanbe, de ez úgy hasonlít a rokonszeny-

hez, mint szívárványhoz a nap. Egynek állandóan melegít tulajdonsága van, míg a másiknak gyönyörű színe, mely azonban ideig, óráig tart.

A hölgyek — ha úgy tetszik — barátsága, egy oly okmány, melyet más okmányoktól elüzöleg tömérdek pecséttel szoktak feldiszníteni. (Csók.) És nincs okmány, mely bár egy pecséttel ellátva, kötelezőbb ne legyen, mint az ő sok pecséttel megerősített okmányuk, melyet bármelyik fél egyoldalulalug is semmisnek tekinthet abban a perczben, mibelyt a n a k reánnéve terhelő hatását érzi. A részletek — illetőleg a pecsétlőrés indokolását alállani lovagiaságunk parancsolja.

* * *

— Ha a gyomor meghül: utanna gyomorirágás következik; közönséges szívoknak egymásiránti kihüléséből pedig rendezes egymás rágása. — Tudniok kellene pedig, hogy a rágalmazó olyan kémény, mely első sorban fogja fel az őt magát befeketitő anyagot.

— Aki nem dolgozik: ne is egyék; — mondja Pálapostol.

Ha e parancs megfogadtatnék, a papok sorai és zárdák lakosai közt fordulna elő a legtöbb éhhalál esete...

— A gazemberek a társadalom vadai. Neveztesse öntisztolgoése a jöembernek saját maga iránt, hogy e vadakat úgy, és ott nem írta, ahol s amikép az ártatlan négy lábukat irtani szokás.

— Guizot hirneves államtudós utaztában egy faluba vetődött. A vendéglő egyetlen nagy asztala mellé telepedvén, nem sok időmulva jöttek a törzsvendégek.

Mi sem természetesebb, hogy rögtön elkezdődött a vendégek társalgása, s fokozatos vitája épen olyatén dologról, melyhez vala mennyien nagyon jól látszottak érteni: a politikáról.

Guizot somlegesen viselte magát. Egy szót sem szölt.

.. De uram! mondja neki egy polgártárs — mit szöls ön mind ehhez ?

— Uraim! én nem értek a politikához, volt a szerény válasz.

.. Micsoda?! ön nem ért a politikához?! ily koros férfiu! s még ehhez sem értené; ? ez nevétséges.

— És önök értenek uraim ?

.. Minő megbántás!

— Pardon! kikhez van szerencsém ?

.. Én Nikodem vagyok: szabó. Ez itt Joachim: varga, az ott Pierre: virslis és szálmái szervező. Emez Fro-mage: csizma fogalmazó. Ez ...

— Köszönöm uram! Egy kérdést: miután ön seabó, sziveskedjék nekem ha bár hozzávéleleg meghatározni: hány röt posztóra volna szükség azon köpenyhez, melylyel Rómát csösidőben beföldni lehessen.

.. Ah! hah! az ördögben is, öreg uram, ki a manó tudna ehhez csak távolról is hozzászölni.

— Nos varga és csizmadia barátim! a mexicói téreken s Afrika földjén ménes és csordákként legelősző vad lovak és bivalyok bőrét körülbelül hány pár csizma értékre becstlik önök?

.. A kérdezettek habotztak. . . Az ördög tudná azt, öreg!

Lássák önök, még csak ahhoz sem tudnak csak távolról is szólni, amely egyedüli mesterséget gyerekkor óta tanultak; s mégis képeseknek érzik magukat oly tanok tudásával állatni, mint minő a politika, holott ez az: amelyet sohasem tanultak, s amelyhez érteni egy országban csak néhány kitűnő ember ért. Ne legyenek önök egyébiránt megbántva, sorakozom önökhöz s bevallom, hogy a politikához én se értek. Névem egyébiránt Guizot.

Nem írja a krónika, hány méternyire esett le álluk a kocza politikusoknak; anyi azonban szent igaz marad, hogy mindennek daczára pályatársaik igen soká egy ott, mint itt, ma is jobban tudja tárgyalni az ország, — mintsem saját házi dolgát.

— Ha valakit megbántottál, igyekezzél azt nem alacsony, hanem szeretetteljes módon kibékíteni magaddal. Egyébiránt vigyázzunk: vannak emberek, kik előtt ha magukat kissé meg-alázzuk, kevélyekké és igazságtalannokká lesznek irányunkban. Az ilyenek szívében a nemesség nem benne lakik, hanem csak be-hepillant. Az ilyet tehát fel se vedd, s őrizkedjél előtte meghunnyászodni.

— Ti vándoltok minket, — mond egy afrikai egy európainak, — hogy vásároljuk a hölgyeket. Pedig mi a tekintetben civilizáltabbak vagyunk, mint ti; mert nálatok legtöbbször az asszony veszi férjét; t. i. olyan nőket keresvén, kiknek pénzüik van. Mi azonban midőn megmésülünk: bizonyos összeget adunk a hölgyért, melylyel bebizonyítjuk, hogy értéket tulajdonítunk a nőnek. Ti többre becstlikte magatokat mint asszonyitokat. (Beszélt valamit ez az afrikai.)

Vegyes.

— **Tisza** Kálmán az orsz. kormányzatba történt kinevezése folytán, városunk képviselétől a törvényes gyakorlat szerint lemondott, — azonban I. é. márt. 24-kén d. e. 9 órakor a Péterfia és Csapótzai választókerületnek a főiskolai imateremben tartandó képviselőválasztása alkalmából, sjobban megválasztása több mint bizonyos.

— **Az országban** már minden vasuti forgalomnál ez év elejétől kezdve a métersúly hozatott használatba, apr. hó 1-ét kezdve szintén minden postahivatalnál ugyanez fog gyakorlamba vétetni. Ehez képest következő fokozatos megállapítás történt a., a közönséges levél sulya 15 gramm, a kétszeres levélé 250 gramm; b., a keresztöltés, árumintak és mustra küldemények sulyfokozata 50 grammban állapították meg. Ha valamely keresztöltésű küldemény 250 grammot meghalad: e sulyt meghaladó rész, egy suly fokozatnak tekintetik, melyért 5 kr vitel-díj jár; c. folyóiratknál s újságoknál, melyek a kiadó által kellőleg csomagolva és hirlapjeggyel ellátva adatok fel, következő sulyfokozat állapítottat meg: 1., ha a hirlap naponként legalább kétszer jelenik meg és példányonként a 250 grammot meg nem halad a sulyfokozat 250 gramm, 2., ha a hirlap havonként kétszerrel kevesebbszer jelenik meg, vagy ha példányonként 250 grammot meghalad: a sulyfokozat 100 grammról 100 grammra emelkedik; — d. a levélpostai tárgyak sulymaximuma 250 gr. áruminták és postaküldeménynél 250 gr. nyomtatványoknál 500 gr. folyóiratok s újságok 500 gr.

— **Az alföldi** takarékpénztár, 50 frtos befizetési részvényeire a múlt évre 4—4 frt osztalékot ad.

— **Az első korosztálybeli** 364 hadköteles ifjak közül csak 55 soroztatott be, — mihez képest nincs kiállítás, hogy a hónapéke száma az ideai sorozással emelkedjék.

— **A jogászsegélyző egyesület** 9 joghallgatót összesen 170 forintban részesített.

— **A debreczeni takarékpénztár** közgyűlésében egy-egy részvény után a múlt évre 35—35 frt osztalék szabatott kiadni, mely osztalék e hó 10-kétől fogva az illető pénztárnál kivehető.

Színházi rövid szemle.

Szombaton, márcz. 6. „**Stern Izsák a házató zsidó.**” énekes bohózat 3 szakaszban Bergtől. A czimzserophen Doboceányi lépett fel. Ily na-

gyobb szerepben először volt alkalmunk öt látni, s örömmel jeleztük, hogy nála valódi s szép reményekre jogosító comicai tehetség mutatkozik, mire kellő irányban fejlesztés s szorgalom mellett e téren fényes jövő vár. A nála szokásos arcz és tag mozdulataiban tulzakos most elmaradtak s a nagyon gyér számú közönség több ízben tapsokban nyilvánítá elismerését.

Vasárnap, márt. 7. „**A falu rozsa.**” a bérlet szünet daczára ismét teljesen megtöltte a színházat, mi a darab és előadásra nézve egyiránt ajánló bizonyították.

Hétfőn, márcz. 8. „**A boissyi boszkorány.**” vig operette 3 felvonásban. Zenéjét szerző Zaitz Jenő. A nem nagy számú közönség ma a legkitűnőbb előadással szemléle ezen bohósnak, minek Mándokiné s Dalnoki színházunk e legkitűnőbb 2 operistája s Dalnokiné voltak eszközlői.

Kedden márt. 9. „**Sheridán.**” számú 4 felvonásban, írta Laugle Ayle, fordította Csepregi.

Mándoki a czimzserop személyesítője vendégzereplése után ma lépvénk előadtott, s ez játéka közben többször nyilvánult. Különbön ez egyik tehetségének leginkább megfelelő darabban Mándoki mindig kimagaslott, mai játéka pedig a legjobban sikerültnek mondható. Kiténtek még mellette Ó Domor Zsuzsánna szeropében Törökncé s Cordivel Cecilia szeropében Rónayné. Közönség nagyon kevés.

Szerdán márt. 10. „**Rigolettó az udvari bohóc és leánya.**” komoly opera 4 felvonásban. Zenéje Verdítől. Az est diadala Dalnokiné volt, ki szép tiszta rokonszenves énekekben a legszebb élvezetet nyújtá a felelte gyérszámú közönségnek. Utána Mándokiné emelkedett ki Gilda szeropében, s Tótfalusi Rigolettó személyesítésében.

Csütörtökön a nő-egyleti vacsora miatt a színház zárva volt.

Debreczeni piaczi Középpár.

mérőben. 1875. márcz. 9.

Buza 420. Kétszeres 260. Rozs 320. Árpa 250. Zab 185. Tengeri 265. Köles 330. Kása 650. 1 zsák burgonya 170. 1 mázsa szalonna 36—37—38 frt. 1 mázsa Háj 38½—39—40 frt.

Felélős szerk. s laptulajdonos:

Báthory Sándor.

HIRDETÉSEK.

6507.
1875.

Árverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré léteztetik, miszerint részben néhai **Péntek Bálintné Budai Juliánna** hagyatékához, részben **gyermekkei** tulajdonához tartozó ingatlanok, u. m. a debreczeni 4046 számú telekjegyzékönyvben bejegyzett 10,000 artra becsült varga utczai 2259. sz. házastelek, kert, és 9 hold 900 □ öl ondódi szántó föld folyó 1875-dik évi **ápril hó 5-ik**, szájszék esetére **május hó 5-ik** napján a régi tkv 1962-lapján bejegyzett 5000 frt értékelt halápi 10 boglyás kaszálló pedig folyó évi **ápril 7-ik** szükség esetére **május 7-ik** napján mindenkor d. u. 3 órakor, a tkvi iródban, veresrehajó Török Péter által megtartandó árverésen el fognak adatni.

Az árverési feltételek a következők:

1. Kikiáltási ár a becsérték, melynek 10%-a, vagy is a házra nézve 1000 frt, a kaszállóra nézve pedig 500 frt az árverelmi szándékához által a kiküldött árverelő kezéhez bánatpénzül létéandó.
2. Az ingatlanok az 1-ső árvesési halálnapon csak becsáron felül vagy azon, a 2-dik árverési halálnapon azonban becsáron alól is eladatnak.
3. A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig a leütéstől számítva 2, 4 és 6 hónap alatt az árverés napjától fogva járó 6 % kamatával fentire telekkönyvi hatóságnál lefizetendő; a bánatpénz az első részletbe tudatik.
4. Vevő a vett ingatlanoknak a leütés után 30 nap múlva birtokába és használatába lép; tulajdonjoga azonban csak a vételár teljes lefizetése után fog hivatalból bekebelezeteni.
5. Vevő viseli az átírási kincstári di-

ját, és a vett ingatlanok után a leütéstől fogva eső mindennemű adó s egyéb terhet.

6. Haevev az árverési feltételeknek elegend nem tenno, a vett ingatlanok bármely érdekelt fél kérelmére a p. t. r. t. 459 § értelmében vevő kárára és veszélyére újabban kitézendő s csak egyszeri árverésen becsáron alól is el fognak adatni.

Egyszermind azok a kik a lefoglalt ingatlanokra tulajdoni vagy másigényt érvényesíthetni vélnék, felhivataknak, hogy igénykereseteiket ezen hirdetésny közvétetelnek utólsó napjától számítandó 15 nap alatt — fentire telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be.

Kelt Debreczenben a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1875-dik évi febr. hó 26-dik napján tartott üléséből.

Borzas Főzsef
jegyző.

Olcso és jó-árak!

Vau szerencsénk a nagyérdemű közönség, különösen a **nagyobb háztartásoknak** igen előnyös árjegyzékünket, becses figyelmébe ajánlani.

Ezzel alkalmat nyújtunk a tisztelt **közönségnek**, árucikkjeit közvetlen első kézből, legjutányosabb ár mellett, legjobb minőségben és hiánytalan szulyszerint kiszolgáltatva megrendelhetni.

Ebbeli, több oldalú kiválatomnak megfelelően, azon intézkedést tettük, hogy az árakal, **bezárólag csomagolási és vámentesítési díjjal**

a Triestri pátyaudvarhoz szállítva, számíljuk.

Minden küldeményt a megrendelt áruk összegének utánvételével intézzük el. — Főtörökvisünk leend, eddigi üzletünk ezen új ágneve, de főleg pontos szolgálatunk és olcsó számítás által, a nagyérdemű közönség bizalmát megszerezhetni, és reméljük is, hogy árjegyzékünk, minden igényeknek megfelelően Becses megbízások mindig, azonnal pontosan foganosítottatnak.

Árjegyzék

bezárólag csomagolási és vámentesítési díj, utánvétel mellett, kötelezettség nélkül.

Gyarmat-árak.		frt	kr			frt	kr
Kávé, Rio, közöns. 5 fontos csomagban, fontja		—	65	Chocolade triestri	1 doboz	—	—
" " középfin " " " " " "		—	68	" minőség szerint 75 kr	"	3	—
" " finom " " " " " "		—	70	Asztali (Oliven) olaj.			
Sz. Domingo középfin. " " " " " "		—	67	Lucca	szalmapalaczk	—	60
" " finom " " " " " "		—	69	Nizza	"	—	80
Ceylon közönséges " " " " " "		—	64	M. S. angelo, legfin. 5 fontos bádogg. fontja	"	—	58
" " középfinom " " " " " "		—	70	Asztali olaj legfinomabb " " " "	"	—	48
" " finom " " " " " "		—	80	" " finom " " " " " "	"	—	45
" " legfinomabb " " " " " "		—	85	" " középfinom " " " " " "	"	—	40
" " gyöngy " " " " " "		—	92	Déli gyümölcs.			
Portorico finom " " " " " "		—	80	Narancs, legszebb kiválogatott 100 darab		3	—
Java finom " " " " " "		—	74	Citrom " " " " " "		3	50
Mocca " " " " " "		—	80	Cedretti " " " " " "		—	—
" " legfinomabb " " " " " "		—	85	Datolya alexandriai " 5 fontos skatuly. fut		—	40
Cacao Guajaquil " " " " " "		—	50	" herber " " " " " "		—	80
Püszerek, magyarbors " " " " " "		—	56	Füge, fuzérben " " " " " "		—	15
" szegfubors " " " " " "		—	36	" Smyrna, Sultan fadobozban " 1 font		—	28
" szegfűszeg " " " " " "	1	40	70	Pignola, római " " " " " "		—	36
" fahéj " " " " " "		—	70	Pistazia, sicil, kihüvelykezve " " " "	3	—	—
" gyömbér " " " " " "		—	54	Mondula édes, finom " " " " " "	—	—	48
" Szereesen-fió " " " " " "		—	2	" keseru " " " " " "	—	—	45
" vanilla " " " " " "		80	—	" hüvelyben francia " " " " " "	—	—	70
" sáfrán " " " " " "		60	—	Mogyoró, istriai, öreg szemű " " " " " "	—	—	75
				" siciliali, gömbölyü " " " " " "	—	—	25
				" kihüvelykezve " " " " " "	—	—	50
R i z s.				Capri, Nonpareilles*) " " " " " "	—	—	—
Ostigliai, legfinomabb, fényes " " " " " "		—	14	" Lippareti legfinomabb *) " " " " " "	—	—	55
Mantuai finom " " " " " "		—	12	" középfinom *) " " " " " "	—	—	40
Keletindiai legfinomabb " " " " " "		—	10	Aszuszóltó Sultania legfinomabb " " " " " "	—	—	35
" " középfinom " " " " " "		—	9	" " középfinom " " " " " "	—	—	30
				Corintha " " " " " "	—	—	16
				Malagaszóltó egész ládika " " " " " "	—	7	—
				" fél " " " " " "	—	5	—
				" negyed " " " " " "	—	3	—
				" diszpapirban " " " " " "	—	—	—
				Maroni (gesztenye) római " " " " " "	—	—	12
				Aszalt gyümölcs.			
				Körtve " " " " " "	fontja	—	40
				Ószi barack " " " " " "	"	—	50
				Prunella " " " " " "	"	—	50
				Szilva, Provencai " " " " " "	"	—	70
				" Török " " " " " "	"	—	30
				Halak stb.			
				Sardina Nantes, egy doboz " " " " " "	1	60	—
				" orosz, 6 fontos hordócskában " " " " " "	—	—	—
				Caviar, astrachan egy doboz " " " " " "	2	50	—
				Angolna, beeczet-zelt 5 fontos hordócs. fut. " " " " " "	—	—	65
				" olajban " " " " " "	—	—	75
				Thunhal olajban legfinomabb " " " " " "	1	20	—
				Sardella, Siciliali (már) 5 fontos doboz. " " " " " "	—	—	50
				Tökehal (Stockliasi) " " " " " "	—	—	28

*) Caprinál, a mennyiségre való tekintet nélkül minden csomagért 50 kr fizetendő.

Triestből a következő állomásokig a **vasuti szállítási díj**, vámmázsa szerint:

	Közöns. teher szálltmány		Gyorsszáll. 100 fonton túl		Gyorsszáll. 100 fonton alól		Közöns. teher szálltmány		Gyorsszáll. 100 fonton túl		Gyorsszáll. 100 fonton alól	
	1 vámmázsa	frt kr	1 vámmázsa	frt kr	1 vámmázsa	frt kr	1 vámmázsa	frt kr	1 vámmázsa	frt kr	1 vámmázsa	frt kr
Zágráb	1	30	2	—	3	40	5	10	9	10	11	50
Arad	4	80	8	—	10	—	6	40	11	60	14	—
Debreczen	4	—	7	—	9	—	5	20	9	30	11	70
Eszék	3	20	6	80	8	—	2	60	5	50	8	30
Nagyvárad	4	20	7	50	9	40	2	20	3	50	5	80
N.-Kanisza	1	80	2	80	4	70	1	85	2	90	4	80

Megfelelő felpénz befizetése mellett elintézzük minden megbízást gyümölcs, zöldség és tengerihalra, — csekély bizományi illeték mellett, melynek azonban a csomagolás külön számítottak.

TRIESZT, 1875. marczius.

Schutler és társa.